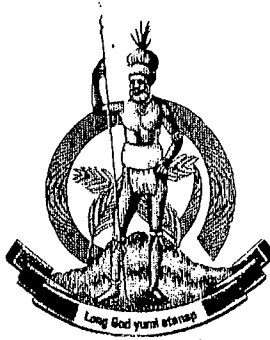


**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**

**JOURNAL OFFICIEL**



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**

**OFFICIAL GAZETTE**

**10 JANVIER 2011**

**NO. 2**

**10 JANUARY 2011**

**SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS**

**LOI**

LOI NO. 29 DE 2010 SUR LES DROITS DE  
DOUANES À L'IMPORTATION (CONSOLIDATION)  
(MODIFICATION)

LOI NO. 30 DE 2010 SUR L'ACCISE  
(MODIFICATION)

LOI NO. 33 DE 2010 SUR LES FRAIS ET  
INDEMNITÉS DES MEMBRES DU PARLEMENT  
(MODIFICATION)

LOI NO. 37 DE 2010 SUR L'IMPORTATION DE  
MARCHANDISES (MODIFICATION)

**NOTIFICATION OF PUBLICATION**

**ACT**

THE IMPORT DUTIES (AMENDMENT) ACT NO. 29 OF  
2010

THE EXCISE (AMENDMENT) ACT NO. 30 OF 2010

THE PARLIAMENT (MEMBERS' EXPENSES AND  
ALLOWANCES) (AMENDMENT) ACT NO. 33 OF 2010

THE IMPORT OF GOODS (CONTROL)  
(AMENDMENT) ACT NO. 37 OF 2010

-----  
**ORDER**

**MARRIAGE ACT [CAP 60]**

- REGISTRATION OF PASTORS FOR  
CELEBRATING MARRIAGES ORDER NO. 1 OF  
2011



**REPUBLIC OF VANUATU**

**IMPORT DUTIES (AMENDMENT) ACT  
NO. 29 OF 2010**

**Arrangement of Sections**

|          |                           |          |
|----------|---------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Amendment.....</b>     | <b>2</b> |
| <b>2</b> | <b>Commencement .....</b> | <b>2</b> |

# REPUBLIC OF VANUATU

**Assent:** 28/12/2010  
**Commencement:** 01/01/2011

## IMPORT DUTIES (AMENDMENT) ACT NO. 29 OF 2010

An Act to amend the Import Duties Act [CAP 91].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

### **1 Amendment**

The Import Duties Act [CAP 91] is amended as set out in the Schedule.

### **2 Commencement**

This Act commences on 1 January 2011.

## SCHEDULE

### AMENDMENTS OF IMPORT DUTIES ACT [CAP 91]

#### 1 Schedule 1

Delete from the Schedule for each relevant tariff item in column 1 of the table the current rate of import duty set out in column 4 of the table, substitute the new rate of import duty set out in column 4 of the table.

| TARIFF ITEM | DESCRIPTION                   | UNITS  | DUTY RATE   |
|-------------|-------------------------------|--------|-------------|
| 2402.2000   | Cigarettes containing Tobacco | Kg/000 | 4Vatu/stick |
| 2402.9000   | Other                         | Kg/000 | 4vt/stick   |
| 2710.1150   | Distillate Fuels              | Kg/l   | 20 Vatu/L   |

#### 2 Schedule 3, After paragraph X66 (1) (d)

Insert

“(da) goods (other than disaster relief aid) imported by or on behalf of a national development project approved by the Council of Ministers, and further provided that a project profile is prepared through the Department and approved by the responsible Ministry ;”



## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

# LOI N° 29 DE 2010 SUR LES DROITS DE DOUANES À L'IMPORTATION (CONSOLIDATION) (MODIFICATION)

### Sommaire

|   |                         |   |
|---|-------------------------|---|
| 1 | Modification .....      | 2 |
| 2 | Entrée en vigueur ..... | 2 |

# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**Promulguée:** 28/12/2010  
**Entrée en vigueur:** 01/01/2011

## **LOI N° 29 DE 2010 SUR LES DROITS DE DOUANES À L'IMPORTATION (CONSOLIDATION) (MODIFICATION)**

Portent modification de la Loi sur les droits de douanes à l'importation (consolidation) [CAP 91].

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

### **1 Modification**

La Loi sur les droits de douanes à l'importation (consolidation) [CAP 91] est modifiée tel que prévu à l'Annexe

### **2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

## ANNEXE

# MODIFICATION DE LA LOI SUR LES DROITS DE DOUANES A L'IMPORTATION (CONSOLIDATION) [CAP 91]

### 1 Annexe 1

Supprimer et remplacer à l'Annexe pour chaque poste tarifaire dans la colonne 1 du tableau le taux actuel du droit de douanes à l'importation fixé dans la colonne 4 du tableau, par le nouveau taux du droit de douanes à l'importation fixé dans la colonne 4 du tableau

## DROITS DE DOUANES A L'IMPORTATION (CONSOLIDATION)

### ANNEXE 1

| POSTE TARIFAIRE | DESCRIPTION                   | UNITES | TAUX DE DROIT        |
|-----------------|-------------------------------|--------|----------------------|
| 2402.200        | Cigarettes contenant du tabac | Kg/000 | 4 vatu/par cigarette |
| 2402.9000       | Autre                         | Kg/000 | 4 vatu/par cigarette |
| 2710.1150       | Carburants distillés          | Kg/l   | <b>20 vatu/litre</b> |

### 2 Annexe 3, après l'alinéa X66.1)d)

Insérer

"da) les marchandises (autres que l'aide aux victimes d'une catastrophe) importées par ou pour des projets de développements nationaux approuvés par le Conseil des Ministres, et à condition en outre que des profils des projets sont préparés par l'intermédiaire du service administratif et approuvés le ministère compétent."



**REPUBLIC OF VANUATU**

**EXCISE (AMENDMENT) ACT  
NO. 30 OF 2010**

**Arrangement of Sections**

|          |                           |          |
|----------|---------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Amendment.....</b>     | <b>2</b> |
| <b>2</b> | <b>Commencement .....</b> | <b>2</b> |



# REPUBLIC OF VANUATU

**Assent:** 28/12/2010  
**Commencement:** 01/01/2011

## EXCISE (AMENDMENT) ACT NO. 30 OF 2010

An Act to amend the Excise Act [CAP 290].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

### **1 Amendment**

The Excise Act [CAP 290] is amended as set out in the Schedule.

### **2 Commencement**

This Act commences on 1 January 2011.

**SCHEDULE**

**AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]**

**1 Schedule 1 – Number 60 of the Excisable Products Table**

Delete “180”, substitute “140”

**2 Schedule 1 – Number 68 and 69 of the Excisable Products Table**

Delete “200”, substitute “900”

**3 Schedule 1 – Numbers 73, 75, 77, 79, 81 and 84 of the Excisable Products Table**

Delete “1,500”, substitute “800”



## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

### LOI N° 30 DE 2010 SUR L'ACCISE (MODIFICATION)

#### Sommaire

|   |                         |   |
|---|-------------------------|---|
| 1 | Modification .....      | 2 |
| 2 | Entrée en vigueur ..... | 2 |

# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 28/12/2010

Entrée en vigueur : 01/01/2011

## LOI N° 30 DE 2010 SUR L'ACCISE (MODIFICATION)

Portant modification de la Loi sur l'accise (CAP 290).

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

### **1 Modification**

La Loi sur l'accise (CAP 290) est modifiée tel que prévue à l'Annexe.

### **2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

## ANNEXE

### MODIFICATION DE LA LOI SUR L'ACCISE (CAP 290)

- 1 Annexe 1 Numéro 60 dans le Tableau des produits soumis à l'accise**  
Supprimer et remplacer "180" par "140"
- 2 Annexe 1 Numéros 68 et 69 dans le Tableau des produits soumis à l'accise**  
Supprimer et remplacer "200" par "900"
- 3 Annexe 1 Numéros 73, 75, 79, 81 et 84 dans le Tableau des produits soumis à l'accise**  
Supprimer et remplacer "1 500" par "800"



**REPUBLIC OF VANUATU**

**PARLIAMENT (MEMBERS' EXPENSES AND  
ALLOWANCES) (AMENDMENT)  
ACT NO. 33 OF 2010**

**Arrangement of Sections**

|                |                    |   |
|----------------|--------------------|---|
| 1 <sup>o</sup> | Amendment.....     | 2 |
| 2              | Commencement ..... | 2 |

# REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 30/12/2010  
Commencement: 10/01/2011

## PARLIAMENT (MEMBERS' EXPENSES AND ALLOWANCES) (AMENDMENT) ACT NO. 33 OF 2010

An Act to amend the Parliament (Members' Expenses and Allowances) Act [CAP 109].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

### **1 Amendment**

The Parliament (Members' Expenses and Allowances) Act [CAP 109] is amended as set out in the Schedule.

### **2<sup>s</sup> Commencement**

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

**SCHEDULE**

**AMENDMENTS OF THE PARLIAMENT (MEMBERS'  
EXPENSES AND ALLOWANCES) ACT [CAP 109]**

**1 Subsection 3(1)**

Delete "VT200,000", substitute "VT366,667"





## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

# LOI N° 33 DE 2010 SUR LES FRAIS ET INDEMNITÉS DES MEMBRES DU PARLEMENT (MODIFICATION)

### Sommaire

|   |                        |   |
|---|------------------------|---|
| 1 | Modification .....     | 2 |
| 2 | Entrée en vigueur..... | 2 |

# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 30/12/2010

Entrée en vigueur: 10/01/2011

## **LOI N° 33 DE 2010 SUR LES FRAIS ET INDEMNITÉS DES MEMBRES DU PARLEMENT (MODIFICATION)**

Portant modification de la Loi sur les frais et indemnités des membres du  
Parlement.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

### **1 Modification**

La Loi sur les frais et indemnités des membres du Parlement [CAP 109] est  
modifiée tel que prévu à l'Annexe

### **2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

**ANNEXE**

**MODIFICATION DE LA LOI SUR LES FRAIS ET  
INDEMNITES DES MEMBRES DU PARLEMENT [CAP  
109]**

**1 Paragraphe 3.1)**

Supprimer et remplacer "200 000 VT" par "366 667 VT"



**REPUBLIC OF VANUATU**

**IMPORT OF GOODS (CONTROL) (AMENDMENT)  
ACT NO. 37 OF 2010**

**Arrangement of Sections**

|          |                          |          |
|----------|--------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Amendment .....</b>   | <b>2</b> |
| <b>2</b> | <b>Commencement.....</b> | <b>2</b> |

# REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 28/12/2010  
Commencement: 10/01/2011

## IMPORT OF GOODS (CONTROL) (AMENDMENT) ACT NO. 37 OF 2010

An Act to amend the Import of Goods (Control) Act [CAP 176].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

### **1 Amendment**

The Import of Goods (Control) Act [CAP 176] is amended as set out in the Schedule.

### **2 Commencement**

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

**SCHEDULE**

**AMENDMENTS OF IMPORT OF GOODS (CONTROL)  
ACT [CAP 176]**

**1 At the end of section 2**

Add

“(4) An Order restricting or prohibiting the importation of goods into Vanuatu must be in conformity with the rules of the World Trade Organisation.”



## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

# LOI N° 37 DE 2010 SUR L'IMPORTATION DE MARCHANDISES (MODIFICATION)

### Sommaire

|   |                        |   |
|---|------------------------|---|
| 1 | Modification .....     | 2 |
| 2 | Entrée en vigueur..... | 2 |

# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 28/12/2010  
Entrée en vigueur: 10/01/2011

## LOI N° 37 DE 2010 SUR L'IMPORTATION DE MARCHANDISES (MODIFICATION)

Portent modification de la Loi sur l'importation des marchandises [CAP 176].

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

### **1 Modification**

La Loi sur l'importation des marchandises [CAP 176] est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

### **2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.



**ANNEXE**

**MODIFICATION DE LA LOI SUR L'IMPORTATION DE  
MARCHANDISES [CAP 176]**

**1 À la fin de l'article 2**

Ajouter

- “4) Un arrêté limitant ou interdisant l'importation de marchandises à Vanuatu doit être conforme aux règles de l'Organisation Mondiale du Commerce.”



**REPUBLIC OF VANUATU**

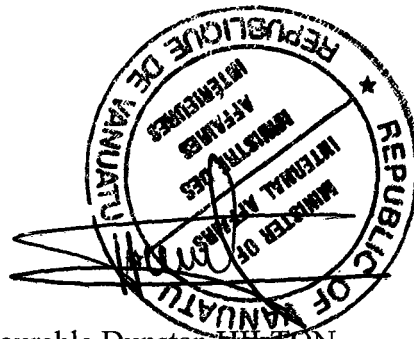
**THE MARRIAGE ACT [CAP.60]**

**PUBLIC NOTICE OF REGISTRATION OF PASTORS FOR CELEBRATING  
MARRIAGES ORDER NO. 1 OF 2011**

**IN EXERCISE** of the powers conferred upon me by section 3(1) of the marriage Act [CAP 60],  
**IT IS HEREBY NOTIFIED** that the minister of religion of the CHRISTIAN  
OUTREACH CENTRE CHURCH as set out below has been registered to celebrate  
marriage in accordance with the Marriage Act-

- Pastor Samson Timothy (Sanma Province)
- Pastor Jean Claude (Sanma Province)
- Pastor Salathiel Vavack (Torba Province)
- Pastor Joshua Willie Thompson (Tafea Province)
- Pastor Harry Vira (Penama Province)

Made at PORT VILA, 21<sup>ST</sup> DECEMBER 2010.



Honourable Dunstan HILTON  
**Minister of Internal Affairs.**